

Combi

Combi Child Car Seat THE S



獲取更多信息，您可以掃描此二維碼

使用說明書

為了您孩子的安全，請於使用前閱讀本使用說明書，在理解後按照記載內容來正確使用。

- 將本使用說明書保存在底座套的存儲袋內。

本產品是通過 UN R129/03 標準的 ISOFIX 兒童安全座椅。

- ISOFIX 兒童安全座椅只可安裝在已被認可的汽車上。但是這並不表示可以安裝已經配備 ISOFIX 固定支架的任何汽車上。當使用此產品時，請務必參考汽車使用手冊，確認是否適合安裝以下 ISOFIX 兒童安全座椅。
- 適用兒童身高和體重最高不超過 105cm 以及體重不超過 19kg。



危險

在兒童月齡未達到 15 個月且身高未達到 76cm 之前，請勿前向使用本產品。

注意

長時間使用會造成幼兒負擔，盡量避免長時間連續使用，建議每使用一個小時便稍作休息。

1. 使用前

承蒙購買本公司產品兒童汽車座椅，深表感謝。

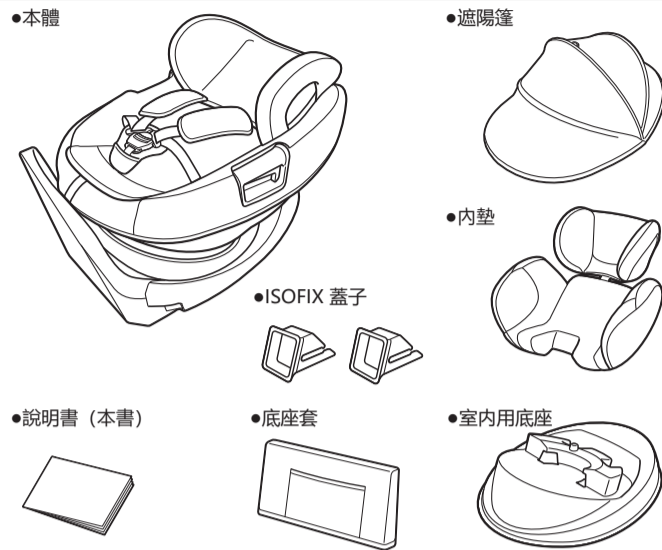
使用前請仔細閱讀本說明書，然後正確使用。

(關於舊貨的使用)

- 嚴禁使用既往使用來歷不明的產品。
- 當出現破裂或是較大傷痕、固定零件鬆動等情況時，請勿使用。

兒童安全座椅是在交通意外等情況發生時，為盡量減少損傷而設計的，但不保證完全沒有受傷。在使用兒童安全座椅時，大人也必須同行。

1.1 包裝內容



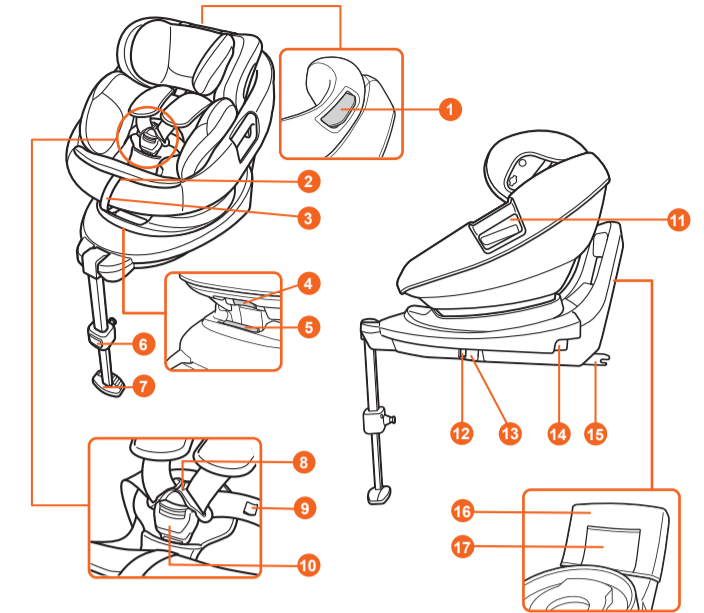
Combi Corporation 192166040

1.2 各部件名稱

請在使用前確認各部件是否齊全。

- 妥善收據 (購買憑證) 和本說明書。

※本說明書以簡單易明了的目的來描述，故書中圖形與實際產品可能有異。



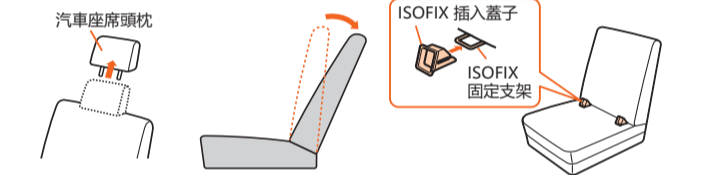
- ① 頭靠調節按鈕
- ② 兒童安全帶調節按鈕
- ③ 調節帶
- ④ 旋轉按鈕
- ⑤ 角度調節按鈕
- ⑥ 長度調節按鈕
- ⑦ 支撐腳底部
- ⑧ 插扣片
- ⑨ 插扣限位帶
- ⑩ 插扣座
- ⑪ 座椅按鈕
- ⑫ 鎖定解除按鈕
- ⑬ 結合件解除按鈕
- ⑭ 結合件調節按鈕
- ⑮ 結合件
- ⑯ 底座套
- ⑰ 說明書存儲袋

1.4 安裝前事先準備及功能介紹

注意

- 當安裝到汽車上時，請按照使用說明書及本體上的指示固定。請不要用其他方式固定。
- 本兒童安全座椅不能以汽車安全帶形式固定。
- 請勿安裝於設有前側安全氣囊的車輪座上。發生意外時，彈出的汽車安全氣囊會對兒童造成很大的危險。

- 1) 請將汽車停放在平地，以及在兩邊車門能完全打開的地方進行安裝。為方便進行安裝，請將前座座椅滑向車門，並將椅背往前傾斜。
- 2) 將可以取出的汽車頭枕卸下。
※將拆下的汽車頭枕存放於後備廂或貨廂內。如可能，將汽車座椅靠背稍稍微傾斜。
- 3) 將 ISOFIX 蓋子安裝至 ISOFIX 固定支架上。
※根據車輛座席不同，如若安裝 ISOFIX 蓋子後會使本體背面和車輛靠背之間空隙變大，這時請不要使用 ISOFIX 蓋子，請直接安裝兒童座椅。



※安裝兒童汽車座椅無需拆卸座席，拆卸後安裝會變得更加容易。如在未拆卸的情況下安裝，安裝方法請參閱 2.1，座椅前後向兩種使用方式安裝方法相同。

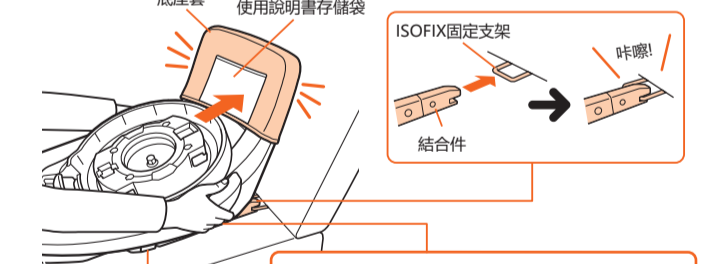
1.5 ISOFIX 連接件使用方法

安裝方法

- 1) 按下兒童安全座椅兩側的結合件調節按鈕不鬆手，同時沿著水平方向將結合件推出至最長。
- 2) 將結合件安裝到左右兩側的 ISOFIX 固定支架上，並推動直至發出“咔嚓”聲鎖定到位。顏色指示器顯示綠色為鎖定狀態。
- 3) 用力推動底座，直至底座後部與汽車座椅靠背接觸，然後鬆開底座。
- 4) 安裝完畢後，請扭壓底座前後左右搖動，確保安裝牢固。

拆卸方法

同時按住兒童安全座椅底座兩側的 ISOFIX 結合件解除按鈕向前拉動結合件，聽到解鎖的聲音，然後拉出座椅。



警告



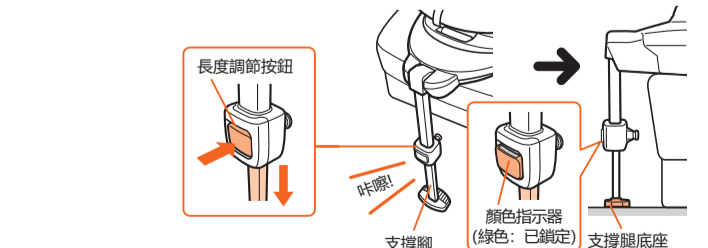
※務必安裝底座套保護罩，讓使用說明書存儲袋位於內側。

警告



1.6 支撐腿使用方法

- 1) 按支撐腿長度調整按鈕伸展支撐腿，直至支撐腿底座牢固地壓在車輛地板上。
- 2) 鬆開長度調整按鈕，進一步伸展支撐腿，直到發出“咔嚓”聲。
- 3) 檢查顏色指示器是否顯示鎖定狀態(“綠色”可見)。



1.7 頭靠調節方法

- 1) 拉起頭靠調節桿的同時，調整頭靠的高度。
- 2) 在適當的位置鬆開頭靠調節桿。
- 3) 試著上下移動頭靠以確保其固定妥當。



1.3 使用條件

模式	相對行車方向後向安裝	相對行車方向前向安裝
使用條件	身高 40cm~105cm 為止且體重 19kg 為止。	月齡 15 個月且身高 76cm 以上~105cm 且體重 19kg 為止。
兒童肩帶的位置	請將肩帶調節至小孩肩膀一樣或肩膀下的位置。	兒童肩帶的高度應和肩膀高度一樣，或者調節到比肩膀稍高的位置。
內墊的使用方法	幼兒身高在 40-65cm 以下時，必須同時使用內墊。身高在 65-75cm 當因為兒童體格或成長而感覺到安全帶過於偏促時，停止使用。 ● 請務必正確安裝內墊，並在充分貼合兒童身體的狀態下使用。	不使用
約束小孩的方法	● 五點式安全帶	
固定方法	● ISOFIX 搭配支撐腿使用	

可以安裝的座席

本兒童汽車安全座椅適合安裝在經批准可用於安裝 ISOFIX 兒童汽車安全座椅的汽車座席上。然而，這並不意味著本兒童汽車安全座椅可以安裝到任何配備 ISOFIX 固定支架(柱)的汽車上。使用本兒童汽車安全座椅時，請務必檢查車輛的合規性並查閱汽車用戶手冊，以確保支持以下所述的 ISOFIX 尺寸等級。

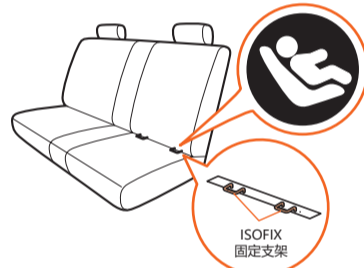
本產品的 ISOFIX 尺寸等級

兒童汽車安全座席朝向	固定支架
後向	R2, R3
前向	F3*

*後向時，將頭靠位置調高可能會頂到前座椅。此時，請調整前座椅的位置。
*前向時，除非靠背打到最直立的狀態，否則並不一定適合所有的車輛安裝。

關於 ISOFIX 固定支架

ISOFIX 固定支架是指為了安裝 ISOFIX 兒童安全座椅而在汽車座席的靠背和座席之間安裝的支架(柱)。根據不同的汽車類型，名稱或位置可能會有不同，所以請檢查汽車使用說明書。



不能安裝的汽車座席

如果出現以下任一事項，請勿使用該座席。

即使是以下所示的汽車座席中沒有提及的，若不能妥當的固定此兒童安全座椅，請勿使用本產品。

- ① 沒有裝備 ISOFIX 固定支架的座席。
 - ② 相對行車方向，橫向或後向的汽車座席。
 - ③ 設有安全氣囊的汽車座席：只設有側氣囊的座席則可進行安裝。
 - ④ 汽車座席極度凹凸不平，令安裝不穩的座席。
 - ⑤ 切勿安裝於特殊設計的滑動式汽車座席或座席底部設有收納箱的汽車座席。
 - ⑥ 座席的座面過低或太高，或因為地板的形狀引致支撐腿無法正常安裝的座席。
 - ⑦ 形狀極端的桶型座席(中央部分深陷的座席)。
 - ⑧ 頭靠嚴重突出的汽車座席。因為車輛座席的頭靠，導致安全座椅不能調節靠背角度和頭靠高度。
- ※假如汽車座席頭靠是可拆卸式，而拆除頭靠後兒童安全座椅可以安裝，則可以在該汽車座席上使用本產品。
⑨ 若車輛座席可移動或車門可移動，則請勿安裝。

注意

以下的錯誤操作，可能會導致人身傷害或物品損壞。

- ① 請小心勿讓車門或其他可動部分夾到兒童安全座椅。
- ② 在陽光直接照射下，本體插扣片等金屬變熱，進而對兒童造成灼傷。將幼兒放置於兒童安全座椅前，請先觸摸兒童安全座椅各部分以確保不會對幼兒造成灼傷後再使用。
- ③ 請勿放置未被固定的物件在車內，以免緊急剎車時幼兒被物件所傷。請妥善安放在碰撞事故中容易造成傷害的行李和物品。
- ④ 如果兒童安全座椅的表面材料是用皮革所製成，故此在安裝後留在表面的折痕可能不會消除。
- ⑤ 如果將兒童座席當作普通的椅子使用，可能會因翻倒而導致受傷。請勿以本書中未記載的方法使用。
- ⑥ 請勿拆下本兒童保護裝置的座墊使用，並請勿替換本產品以外的組件，以免影響受衝擊時兒童保護裝置的安全性。
- ⑦ 操作或調節時請加倍小心，以免指甲被夾到或捲入插扣裏面。
- ⑧ 請勿在駕駛時調節兒童安全座椅，而且切勿讓其他同行的幼兒觸摸兒童安全座椅。
- ⑨ 請勿讓本兒童安全座椅暴露於風雨之中。
- ⑩ 插扣片有磁石，如幼兒體內裝有心臟起搏器，人工肺，配戴型心電儀或其他體內電子醫療設備，請不要使用本產品。

危險

以下的錯誤操作，非但不能發揮兒童安全座椅應有功能，更會引致危險。

- ① 請勿讓不符合使用條件的幼童乘坐本兒童安全座椅，或是安裝在不合適的汽車座席上。
- ② 請按照使用說明書及本體上的指示將座椅固定，請不要用其他方式固定。
- ③ 支撐腿處於收納狀態時請不要進行安裝。請務必將支撐腿取出並調整長度再使用。
- ④ 設有安全氣囊的汽車座席，意外彈出的氣囊會造成重大衝擊，對幼兒構成危險。
- ⑤ 本產品不能以車輛安全帶固定。
- ⑥ 請勿讓兒童在兒童安全座椅上站立，蹲身或跪坐在座面上。
- ⑦ 汽車頭枕可能會干擾兒童汽車安全座椅的座位，阻止兒童汽車安全座椅的傾斜和旋轉操作，或妨礙座席鎖定到位。如可能，拆下汽車頭枕。若無法拆下汽車頭枕，請將兒童汽車安全座椅安裝至其他車座上。

緊急逃脫

- ⑧ 有緊急事故時，家長請按下插扣座的按鈕，鬆開兒童安全帶，令幼童可以逃出車外。

警告

以下的錯誤操作，非但不能發揮本產品應有功能，更會引致危險。

- ① 請不要在安全帶過鬆的情況下使用本兒童安全座椅，以免意外時幼童跌出，或令安全帶纏脖子引致窒息。
- ② 兒童安全座椅經過強烈撞擊或從高處墜下會因撞擊後受損而失去保護功能，即使表面沒有破損也絕對不能再使用。請更換兒童安全座椅。
- ③ 不要讓幼童單獨一個人留在車內。陽光強烈的日子，車內溫度升高，有可能使幼童脫水而引致死亡危險。這也是發生意外事故的根源。不要將兒童在無人照看的情況下放置在兒童安全座椅內。所以，幼童必須與大人一同乘坐方可使用。
- ④ 假如插扣片被垃圾或食物殘渣卡住而無法插緊，又或是因某些原因而未能鬆開插扣片，請聯絡客戶服務部或當地代理商，進行檢查或維修。
- ⑤ 兒童安全帶如果有損壞的情形，請不要使用。如需維修請向經銷商查詢。
- ⑥ 調節帶沒有固定在座墊裡的時候，請勿使用，否則有纏繞脖子窒息的可能。
- ⑦ 請勿擅自改造兒童保護裝置，或以本使用說明書記載以外的方法操作本兒童保護裝置。
- ⑧ 即使是幼兒沒有坐到兒童座席上的時候，也請務必使用連接器進行固定。否則當發生緊急剎車等情況時，會翻倒在車內，會造成危險。
- ⑨ 請勿安裝在緊急情況下會阻礙同乘乘客逃出的座席上。
- ⑩ 幼兒也許有解開安全帶扣的可能性，所以要隨時留意並確認插入的扣片是否脫離安全帶扣。鬆脫時將會導致功能失效或令安全帶纏脖子引致窒息。
- ⑪ 當遭受劇烈事故後，應更換兒童安全座椅。
- ⑫ 請勿靠近易受磁性損壞的物品。
- ⑬ 插入插扣片時請小心不要夾到兒童的手腳和衣物。
- ⑭ 可能會有異物附著在插扣片磁石上，使用前請確認插扣片上無異物。
- ⑮ 請遠離易受磁性損壞的物體。(如磁卡、手錶、電子設備等)

使用室內用底座時

- ⑯ 搬運兒童的使用條件是 < 9kg，即兒童低於這個重量，如果您感到搬運困難或者不適合兒童的體型，請勿將座椅和兒童一起搬運。
- ⑰ 如果遇到障礙而臨時將座席直接放置在地面上，應避免將其放在泥濘、碎石或其他可能污染座席底座的地方，應將其放在平坦、穩定的地面上。
- ⑱ 在樓梯或有臺階的地方，請充分注意腳下。

1.8 角度調節及旋轉座椅方法

前後向傾斜角度的調節皆可根據兒童的具體情況分5個等級調節。

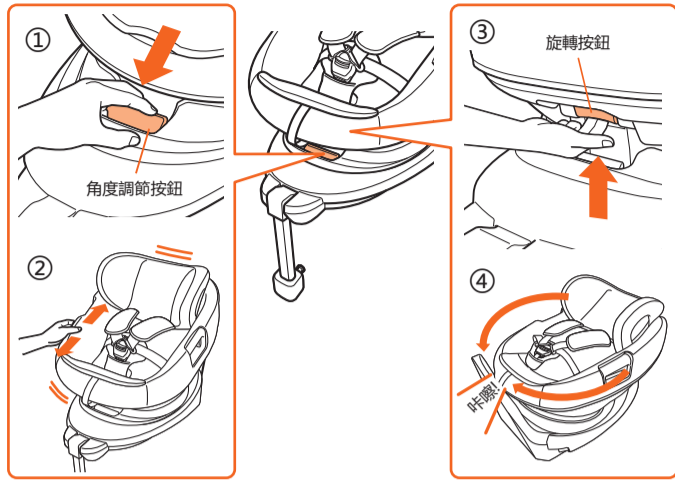
角度調節

- 向前拉角度調節按鈕，可調節座席靠背角度。
- 鬆開角度調節按鈕，前後搖動座椅以確保鎖定位。

旋轉座椅 (座椅可以旋轉，以便兒童更容易就座和離座。)

- 向上按壓旋轉按鈕並旋轉座椅。座椅開始旋轉後釋放旋轉按鈕。直至其發出“咔嚓”聲鎖定向前或後向位置。(後向模式時，為避免難操作旋轉按鈕請把座椅角度調到最直立的状态。)
- 左右搖動座椅，以確保鎖定位。

※由於結構原因，即使鎖定位，也會感到座椅輕微搖晃並發出咯咯聲。這是正常的不影響使用。



危險

- 請勿在兒童汽車安全座椅轉轉的情況下行駛車輛，否則兒童汽車安全座椅將無法正常使用，對兒童有危險。
- 行駛期間不要旋轉座椅。

警告

完成調節操作/旋轉操作後，請確保角度調節按鈕/旋轉按鈕發出“咔嚓”聲後返回至初始位置，且座椅鎖定位。(如未鎖定位，這可能會對碰撞時的安全性產生負面影響。)

1.9 座椅的安裝及拆卸方法

座椅可以拆卸，以便於安裝到車輛上。(安裝時，請按照和拆卸方法相反順序進行。)

拆卸座椅

- 向上按壓旋轉按鈕的同時，旋轉座椅，使其與底座成 90°。
- 然後同時抓住位於左右兩側手柄上的座椅按鈕，即可提起座椅。



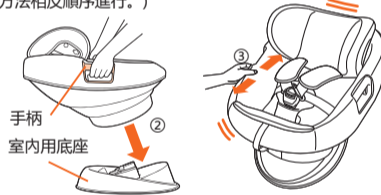
2. 室內用底座的使用條件及安裝方法

使用條件

- 兒童使用條件：可以使用：體重≤9kg (不可使用：體重>9kg)
※參考月齡：12個月左右
※關於內緩衝墊的使用條件，請參閱1.3。

安裝方法 (拆卸時，請按照和安裝方法相反順序進行。)

- 確認室內用底座朝向正確。
- 將座椅底部與底座的圖形對齊。
- 確保座椅安裝好後在搖晃時不會發出響聲，並且牢固。



孩子乘坐時的搬運方法

- 從底座或者室內用底座上拆下座椅。
- 搬運座椅。



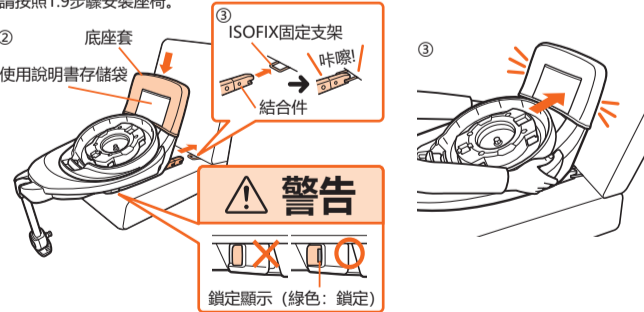
危險

在有兒童乘坐座椅時搬運，請務必雙手握住兩側座椅按鈕。

2.1 車上安裝 (拆除時，請按照和安裝方法相反順序進行)

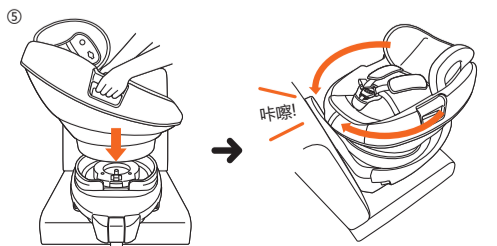
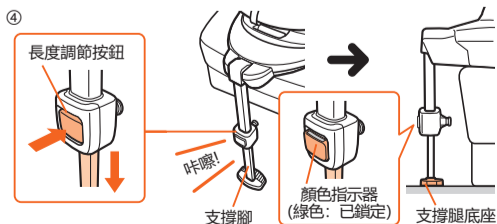
前向和後向兩種使用方式安裝方法一樣。

- 請按照1.9步驟拆卸座椅。
- 務必安裝底座套保護罩，讓使用說明書存儲袋位於內側。
- 請按照1.5步驟安裝ISOFIX連接件，用力推動兒童安全座椅，直至椅身緊貼汽車座椅靠背。
- 請按照1.6步驟固定支撐腿。
- 請按照1.9步驟安裝座椅。



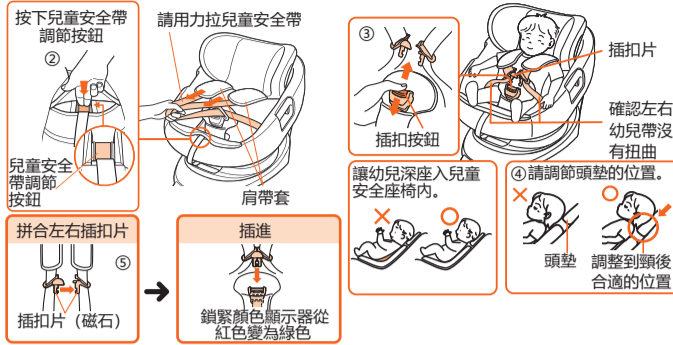
警告

鎖定顯示 (綠色：鎖定)



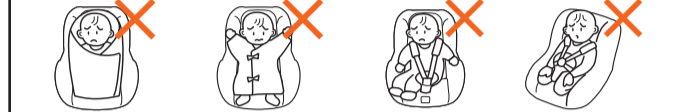
2.2 讓幼童乘坐及離座的方法

- 往前拉動座部下方的操作拉桿，旋轉座椅，直至其面向車門並鎖定。
- 按下兒童安全帶調節按鈕拉出，釋放安全帶。※即使拉出肩帶套兒童安全帶也不會變松。
- 按下插扣座按鈕，取出插扣片。讓幼童深坐於兒童安全座椅內，將雙臂穿過肩帶。
- 請調節頭墊的位置。
- 拼合左右插扣片，然後一同插進插扣座中，直至聽到“咔嚓”聲，確認插扣顏色顯示器變成“綠色”。
- 請盡量將腰帶拉低，使腰帶能固定幼童骨盆的位置。肩帶必須位於兒童肩膀的中央。



警告

- 兒童乘坐安全座椅時，請讓其脫掉較厚的外套。否則可能會無法完全約束住兒童。
- 請勿讓幼童穿著兩腿不能分開的衣物。
- 請勿用毛巾等包裹幼童乘坐。
- 請勿讓幼童如下圖以不正確的姿勢坐進兒童安全座椅，以免造成危險。



警告

- 調節兒童肩帶位置可收緊或放鬆兒童安全帶。
- 用兒童安全帶將孩子固定之後，請不要再調節肩帶的位置。

- 拉動兒童調節帶，收緊兒童安全帶至幼童與兒童安全帶之間大約一只成人的手的空間。
- 將座椅旋轉到後向或前向的位置。在安裝了內墊的狀態下，兒童安全帶拉至最大長度依然感覺太短時，將頭靠的高度調到最頂部，拉出兒童安全帶後將頭靠高度還原。※兒童乘坐時，務必先將頭靠調整到與兒童身高相適應的高度。※請勿拉扯調節帶的下部

調節安全帶應固定在座前側調節帶粘扣上。

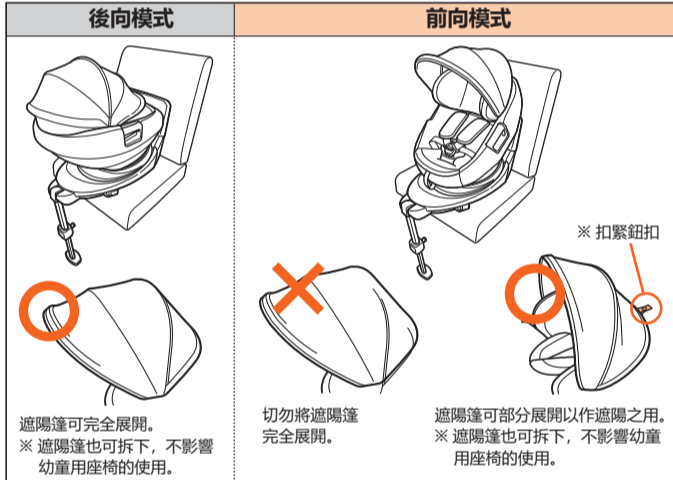
2.3 安裝完後的確認方法

當安裝完成後，請通過以下幾點來確認是否正確安裝。

- 確保兒童安全座椅緊貼著車輛座椅。
- ISOFIX連接件鎖定顯示變為“綠色”。
- 檢查支撐腿的長度是否調節適當，以確保支撐腿底座牢固地壓在車輛地板上。
- 請握著底座前後左右搖動，確保安裝牢固。如有任何問題，請聯繫Combi的客服中心。

3. 遮陽篷的使用方法

使用方法因座椅的朝向不同而有所不同。

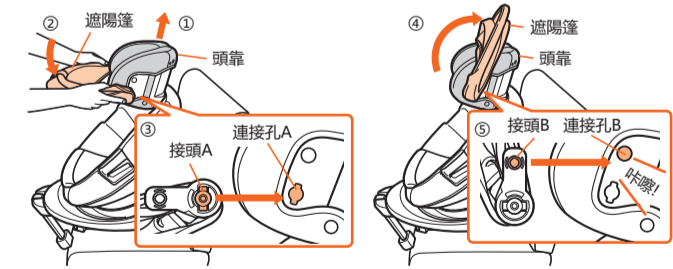


警告

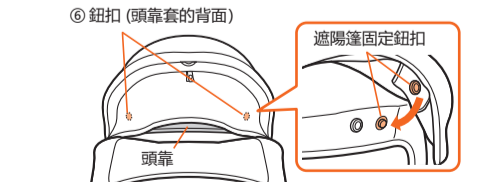
- 若未按規定使用遮陽篷，則一旦發生碰撞或其它事故，幼童會觸碰到遮陽篷，十分危險。務必仔細閱讀說明書，並按照說明正確使用遮陽篷。
- 在前向模式下，收摺或拆卸遮陽篷。

安裝遮陽篷

- 提起頭靠。
- 把遮陽篷向後收摺。
- 將左右接頭 A 與頭靠兩側的連接孔 A 的形狀對齊，並將接頭插入連接孔。
- 圍繞接頭 A 向後旋轉遮陽篷時。
- 將左右兩側的接頭 B 插入頭靠兩側的連接孔 B 中，直到發出“咔嚓”聲。



- 將遮陽篷背面的兩個鎖扣緊固在頭靠套上的遮陽篷固定鈕扣上。

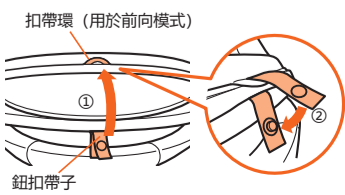


警告

檢查並確認遮陽篷插頭已牢牢插入插座，且遮陽篷背面左右兩邊的鈕扣已和頭靠套上的遮陽篷固定鈕扣牢牢扣上。

使用前向模式時(遮陽)

- 將遮陽篷向後收摺。
- 將遮陽篷背面的鈕扣帶子穿過頂部的扣帶環(前向模式)，並扣緊鈕扣。



4. 內墊拆卸方法

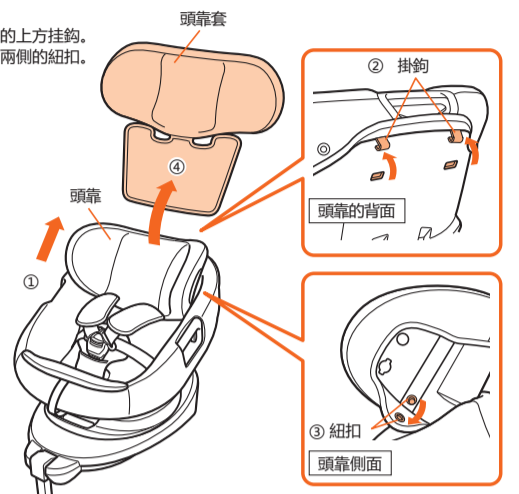
※安裝時，請按照和拆除方法相反順序進行。

- 解除兒童安全帶的鎖定。
- 鬆開座墊後側和內墊固定的鈕扣。
- 鬆開頭靠套後側和內墊固定的鈕扣。
- 把座墊放入頭靠套下方。

4.1 布套的拆除·安裝方法

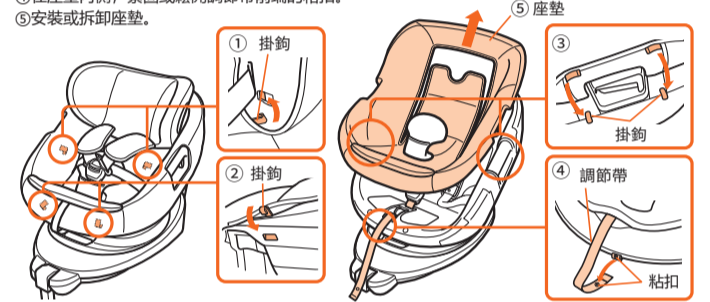
頭靠套的安裝和拆卸方法

- 提起頭靠。
- 緊固或鬆開頭靠套背後的上方掛鉤。
- 緊固或鬆開頭靠套左右兩側的鈕扣。
- 安裝或拆卸頭靠套。



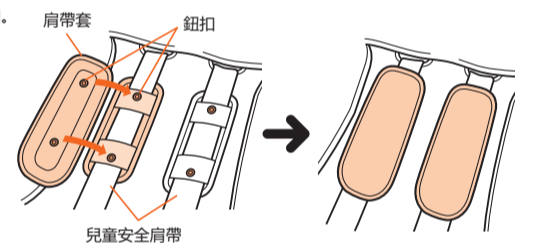
座墊的安裝和拆卸方法

- 緊固或鬆開座墊表面內側左右兩個掛鉤。
- 緊固或鬆開座墊前側的兩個掛鉤。
- 緊固或鬆開座墊表面側面的左右四個掛鉤。
- 在座墊內側，緊固或鬆開調節帶前端的粘扣。
- 安裝或拆卸座墊。



肩帶套的安裝和拆除方法

緊固或鬆開兩個鈕扣。



5. 清洗及保養方法

座椅套和其他縫製用品的清潔

- 溫水手洗或弱速機洗 不可漂白 陰涼處懸掛晾乾 不可熨燙 不可乾洗 不可滾筒烘乾

主體、車篷和兒童安全帶的保養

一般情況下請使用淨軟的濕(含水)毛巾擦拭。如果髒污程度較為嚴重，可使用稀釋過的中性洗滌劑清洗，然後再使用淨軟的濕(含水)毛巾擦拭。清洗完畢後，放於陰涼處晾乾。

聚氨酯材料

- 座椅套和其他縫製用品所用的染料可能會污染到這些部件背面的聚氨酯材料上，但不會影響其質量和產品安全。

內墊

- 清洗前，從內墊拆下聚氨酯材料。

警告

請勿使用未經稀釋的中性洗滌劑、汽油、苯或其他有機溶劑進行清洗。否則可能會令主體和兒童安全帶受損，對兒童十分危險。

6. 保管及廢棄方法

保存

主體
本產品長期不用時，請將其從汽車座席上取下，並放在通風良好、無陽光直射且兒童無法觸及的地方保存。

廢棄

- 廢棄本兒童安全座椅時，請遵循您所在地區的規定。
- 如果受到撞擊或從高處墜落或即使掉落一次，本兒童安全座椅皆可能會受到結構性損傷。這種情況下，即使未有可見損傷，也請立即停止使用本兒童安全座椅。因事故廢棄本兒童安全座椅時，請先拆下座椅套和其他部件再行廢棄，以免本產品被他人重複利用。

標準使用壽命

本產品的「標準使用壽命」為「新購買後八年」。該標準使用壽命到期後，材料老化可能會導致兒童汽車安全座椅無法正常工作，對兒童非常危險。為了避免不可預見的情況，請勿使用超過標準使用壽命的產品。
務必保存經銷商開具的收據(購買憑證)，作為新購買日期的記錄。
即使在標準使用壽命內，由於使用、環境和儲存條件等原因，產品也可能出現故障，不保證此期間的產品質量。
出於產品整體安全原因，不接受超過標準使用壽命的產品維修。
避免重複使用具有未知使用歷史的產品。